Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne III**	**2L**
CLUB 2	**Buix IIIb**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**30.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DA78**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201435	VASILE Daniel	
Official scorer Marqueur	224776	GISIGER Cédric	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	271102	NIEVA Lucas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	16	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne III**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BESSIRE Florian				205198
28	A	LÜTHI Marco				206260
1	G	MICHAUD Amandine	X	X	X	221234
36	G	PFEUTI Céline				209504
12		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
7		CLADEN Loïc				225072
86		MEISTER David				212426
21		MARTI Noah				215532
95		BURGER Maïco				219346
9		ZIMMERMANN Djile				203409
8		PFEUTI Raffael				204286
90		PROBST Joel				212006
11		MARTI Silas				219506
55		JEGGE Alain				201669

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:58	21		1				
05:08	21		2				
10:55	86	66	3				
11:48	7	21	4				
12:41	9	21	5				
14:28	21	12	6				
16:53	86	12	7				
18:40	66	9	8				
21:04	21	9	9				
29:31	55		10				
34:27	12		11				
35:31	12	86	12				
35:52	8	21	13				
41:44	21	8	14				
46:11	21	8	15				
47:47	66	28	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
33:01	66	2	00:00	35:01	B1
TOTAL				2 min	

2 Buix IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROSSIER Nathan				213354
27	A	RUHOFF Baptiste				213179
11	G	HOSTETTLER Jimy	X	X	X	217146
	G					
68		GOFFINET Steve				219799
82		HABEGGER Jonathan				209419
20		COURBAT Olivier				95082
52		COURBAT Sacha				219749
37		COURBAT Owen				217289
35		CHAMBAZ Célien				222345
44		ALLIMANN Morgan				221822

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211152
	AMSLER Mégane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:10	4	82	1				
37:18	68	82	2				
59:25	82	68	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
45:21	68	2	00:00	46:11	H
TOTAL				2 min	